



# Сов. Никольской Ильинской но Шор-Постол сельпоёе ужез куашкато заготовкаез могоато

## Вань кужымез заготовкаёсыз быдэстон удыса

### Дасян бордын бергась контора заготовкеаз куашкаты

1. Заготконтораден ужез чик өвөл, технической культураёсыз дасян уж-копак куашкамын самотёке мына. Чурыт задани улэ скрем'ёсыз длан бөл сётэмын (Сов.-Никольский но Шор Постол с-с-т.) Селькооп'ёс но заготапарат'ёс овыллэсь-тавы гинэ ужало

2. Заготконтораёсыз 2 нуналскын ужез вильдыны косйське, таин чоп ик лйд-пус'ёсыз 24 часкын быдэстон выльсь ужез пуктоно. Сов.-Никольский но Шор-Постол сельсовет'ёсы кулак тусоёсы чурыт задани пононо но штурмовой 2-я неделья ялоно.

3. Технической культураёсын заданиез быдэстон понна, Ёроспотребсоюзлэсь вань аппаратсэ та борды бинятоно. Чурт-чурт кивалтэт но отчетность пуктоно.

4. Сов.-Никольский но Шор Постол селькооп'ёсыз суда сётоно (Решетников эшлы косйське.)

5. Юськи, Буран но Пичи-Пурга сельпоёсы выговор сётоно, таин чоп ик селькооп'ёсыз штатом инструктор'ёс кылдыт'яно но солань-талань понаськон мыльдыёсын чурыт нюр'аськон ялоно.

Заготконтораин куашкам ужез вильдон, 2 нуналскын аппарат сазанно. Боровковлэсь ужез кутыны Решетниковев юматонно.

Потребсоюзден тороез Погорелов Секретарев Бакмачев.

### ИЛЬИНСКОЙ СЕЛЬКООП—УЖЕЗ КУАШКАТЭ.

Пичи-Пурга ёроспотребсоюзлэн Ильинский сельпоез технической культура дасян планэз куашкаты. Тагысь председателэз вис карытэк ужандыр'я, 15 нунал'ем отпуске потэмын. Та вакытэз ортчем бере но, Мальцев (пред. сельпо) ужаны уг кутскына. Та Мальцевез воштйсьез Матвеев но озыллэсь тазы гинэ ужа.

Вань ужез самотёке куштэм бере, технической культура дасян куашкамын. Чурыт задани улэ шедем'ёс, шуг-секытэз уг адзын. Соёсыз нокиньно зол-

### (Кутсконэз 1-ти бамын)

14. Прораб люкет'ёсын дырыз дыр'я газет но журнал'ёсыз вуттыны Сахаров эшлы косоно.

15. Вис карытэк ужась кужымез профсоюз'ёсыз члене кыскыны Поарков эшлы косоно (1-тй январь ик).

а) 5 нуналскын профуполномоченной-ёслэсь ужез эскерыса, овыллэсь-тавы гинэ ужасьёсыз вильдоно. б) 10-тй декабрь прораб люкет'ёсын Сталин эшлэсь пуктэм ужрад'ёсыз проработать карыны кружок'ёс кылдыт'яно. в) 15-тй декабрь оппортуниэм ужась прораб люкет'ёсыз рогож знамя но большевико жоглык'ёсын ужась прораб люкет'ёсыз горд знамя сётканы таёе знамяёс кылдытоно. г) 10-тй декабрь ик вань прораб люкет'ёсыз вис карытэк борд газет поттылыны кутсконо. д) Рабор пост'ёс кылдыт'яса, вис карылтэк нолэс дасянлэн мынмез сарись газетэ гож'яно. е) 15-тй декабрь служащой ёслэсь но ужасьёслэсь "3-тй решающей год пятилетки" ваёмлы гожкемэз эскероно. Гожкымтёссэ гожкыт'яса, али ик вэнос охтыны кутсконо.

16. Ёроспрофсоветлы—Сапожников эшлы та пуктэмэз прораб'ёсын быдэсемэз 20-тй декабрь ик эскероно К олхов'ёсыз юматон ласянь ортчем

### "Горд-Бобья" колхоз эзьяланьске

Горд-Бобья колхоз (Вуж-Монья совет) 10-тй сентябрын 1929 арын кылдыз. Нырысетй нунадав-12 корка колхоза пырыны 11 корка пор'ёс (Мари) но 1 корка ёуч. Тувын нуналлы-42 корка колхоза пыремын. 1930 арын "Вятка" ёг, кивизы. Туэ Зегэз туж удалтйз, удалтёмскытыс туэ сйёбыл кивизыку нош-ик "Вятка" Зегэз кивизы

Ю-вань дасян удысын, пролетар мылькыдын ужало. Али, вилсь ю-ваньлы бюджет планэз возвыляськыса 151 центнер втыте, 117 центнер но 12 килограмм 3-тй декабрь горд обовэн вайыса государствомлы сётйын но, 30 метр басмаен но 1 пар галошен премировать карны.

Пудо-животэз толлы шунит гиде пыртон ласянь но "Горд-Бобья" колхоз, вод сюлмаськы.

Али гинэ бадзым валгид вуттыса, 27 ужась вал'ёсыз огазеяны. Вилй верам гиде висэт лэстытыса, 36 парсьёсыз пыртыса утылто. Парсьёсыз бадзым выжы, таёе пёлысь 3 бадзым айы парсь, 3 мумы парсь, кылем'ёсыз бадзым выжы парсь пйёс. Та парсьёсыз гужемоз тырмыт сйён дасямын. Парсь пйёсыз искал йёлсудыны понна, 3 искалэз вордо. 24 огазеям кыж'ёсыз вань, соёс пёлы нош ик 30 кыжез огазеяны план лус'ёмын.

Тулыс кивизыны, валэс ю дасямын. П. С.

# Доходэз шонер люкыса, куанер но шоролыкоёсыз колхоз'ёс борды бинялтоме

## Доходэз шонер люкон вамен колхоз'ёсыз пуш ласянь юматомы.

15 тй январь колхоз'ёсын доходэз люкон, учет но отчет лэстын уж'ёс быдэсак быттемын луыны куле. Та доходэз шонер люкон, колхоз'ёсыз пуш ласянь юматомы но, коллективизацияе ужез нош на вылэ жутоно юн пыкет. Доходэз люкон уж бадзым политической кампани луэ.

Нош доход люкон но колхоз'ёсыз пуш ласянь юматон кампавийёсыз ортчытыны та дыровь сельсовет'ёс но куд парти ячейкаёс но, тырмыт уж лэстын шуса вераны уг луы. Соос уноэз та ужез быдэстон котырын вань кужымез поныса ёз ужала. Тырмыт кивалтэ сётыса, куд колхоз'ёсын ю-ванез но доходэз люконны кыре потэм кулак уж'ёсыз большевико кужымен пумит луыса ёз султэ.

Кычэ нош кулак уж'ёс вал доход'ёсыз люкон бордын? Газетлэн авыло номер'ёсаз та сарись уно гож'ямын вал иин. Та кулаклен ужез вырись ик нянез едок'я люкон понна тыршемез луив. Со сяна пёртэм амал'ёсын, нянез тус тас карыса но пёртэм брон'яёз тупатыса, кулетэм фонд'ёс кылдытыса, куд фондэ туж уно кельтыса но ю удалтёмэз пичиятыса коть нош кызын нянез государственной заготовкаёслэсь ватон бордын но кулак ужаз на. Таёе уж'ёс а'ме еросись колхоз'ёсын уно вал. Колхозсоюзын та дыровь но вань колхоз'ёслэн кызын доходэз люкымын тодмо өвёл. Отын 48 колхоз'ёслэн сяна дэзем планы өвёл на. Соин таёе кырыз лэстын уж'ёс тупатэмын иин шуса оскын али но уг луы.

Тагыс доходэз люкон ужны кырыз уж'ёс луэмись куд колхоз'ёс нянь сётон планэс но дыраз ёз быдэстэ. Соин колхозлэсь доходэз но удалтэм ю-ваньэз шонер люканэз быдэстон понна уж вылын кыре потэм оппортунистической ангыш уж'ёсыз но кулак тенденциясыз выжыныз быдтон выльсь жутэмын мед луов. Каждой сельсовет, колхоз'ёс доход люкон пумын ас кивалтэтсэ умоатны куле, собере колхозник'ёс пушкын пасыкыт масовой валэктон уж но мед пуктовы. Та уже гуртись ужась актив бинялтэмын

мед луов. Таин арте ик колхоз'ёсыз отчы чуртнаськем колхозтупмон'ёсыз кулацкой элемент'ёсыз сясан но быдэстэмын луыны куле.

Соин вагче, али-ик колхоз'ёсыз доход люковез пумаз вуттонлы дасяскон, организационной уж мед мынов. Учет но отчет лэстын, улам трудодея лэстэ но шедьтем доход, расход лэстын'ёс вавымыз умой рад'ямыз, колхозникы валамы карыса тупатэмын мед луов. Доход люконны парти косэм установкаез ортчытыса, тае колхоз'ёслэн государственности тыров'ёссэ дыраз быдэстон гер'яса орчытоно. Коньдон огазеян быдэстон неделмой, семенной страховой но мукот фонд вис'ян'ёс та дырын мед быдэсмовы.

Та ужез быдэстон выльсь колхозсоюз ёросэз вить участоклы люкыса, каждой участкае ас инструктор'ёссэ дэлыса отын колхоз правлени член'ёсыз люкаса курсы выллем уж нуэ. Вань отчет уж'ёсыз быдэстыса, отын ик лыктоно арлы но план лэстын бордын ужало.

Нош таёе ужез тырмыт шумны уг луы. Колхозсоюз ас кужыменыз та ужез быдэстыны уа быгаты. Соин доход люкан (ужез пумаз вуттон борды колхоз актив бинялтэмын мед луов. Авьмынйсь колхоз'ёслэн ударной бригадэёсы бере кылем колхоз'ёсыз буксире кутыса соёсыз опытёс мед сётывы. Та ужны туж бадзым инты басыто колхозлэн ревизионной комиссисыз. Соёс вылэ улам ужез шонер учет лэстын, доходэз, расходэз эскерон но куд колхоз'ёсыз безхозяйственности пум понон уж усё. Соин ревкомиссийёс вылэ усем ужез сумой быдэстон выльсь мед ужало.

Парти организациёсын но, колхозной организациёслэн али авылы кулак мылькыден, колхозной массаез пёртэм кулак тенденциясыз ожимсыкыны жутоно сыла. Озыл дэсырэм ангыш'ёсыз тупатыса, колхозись оген улйсь куанер но шоролык активез бинялтыса колхоз'ёсыз пуш ласянь юматомы. Отчы виль колхозник'ёсыз кыскыса ёросмес ог'я коллективно каронэзвэчки дырын быдэстомы. Н.

### Бригадалэн кыр'явэз

Люля, Зоя но Маша, мертчан но куж вайыса, лапкайысь серек'яса пото, басма кутыса.

Ладилэн бригадаез, нюлэс дасян лйд-пусэз дырыз дыр'я быдэстйз, сюрс манет преми басытйз.

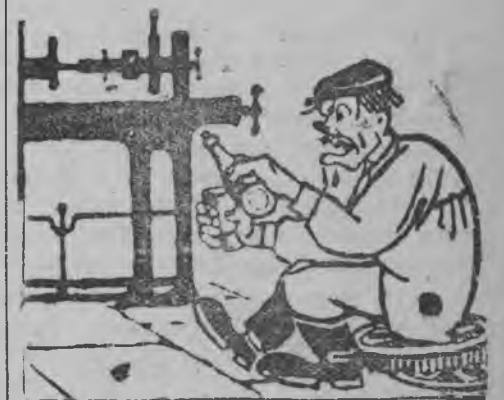
Эшеным кык сю манет заёмен ми утймы, нош туэ ныйль сю манет кунмылы пунэмамы.

Мон доры "Ударнике" виль ивор'ёс вайылэ, басыто! Лыдэо мусоме! Салам тыныд гажанэ!

Иван, Мар'я но Павё сьёд пул вылын куректо. Султэ! Султэ ми радэ! Социализм дуронэ!

Ф. Чувашов.

### Колхоз'ёсын трудоденьёсыз тазы юыса быдтйсьёсыз кузгатом





# П.-Пурга, Б.-Уча всеобучез куашкато, Ёрос ОНО изе

Ёросэз гожтэт тодйсь карон понна, вань общественной мылкыдэз та удысе кысконо Шибанов но Андреев кадъ ужез куашкатысьёсыз кузгатоно

## Ёрос О.Н.О., пöламы сураськы

Коммунист партилэн шоретй комитетэз шоро но 1 ёзо школаёс сярись, чурт-чурт сюрес возматыса, азямы быдэсьяно ужрад'ёс пуктйз. Та пуктэм'ёсын туж юн кулак'ёслэсь талам коркаёсыз школаёс лэсьтыны сярись вераське.

Нош кычё асьме ёросын та пуктэм'ёс уж вылын быдэсьмыло?

Кыдёке мыноно ёвёл тани кутон Иваново-Самарск школаез. Та школалы умой-умой корка ёвёлэн, дышетены туж курадэно. Дышетекись пинал'ёслы тырмыт инты ёвёл. Нош тазыке но, татысь кулак'ёслэсь талам кркакэз, милемлы уг сётó. Колхозсоюз та коркаез аслыз ка-

рыны скулмаське.

Ужаны туж мылкыд жутске но, таёе мыдлань уж'ёс жутскем мылкыдэз куашкатыны тырмо. Озы ке но, мон вань кужымме поныса, гижысь-пиньысь коммунист партилэсь пуктэм ужрад'ёсэ быдэсьяны тыршо. Вань дышетйсьёс но общественностьлы партилэн шоретй комитетэзлэсь пуктэм ужрад'ёсэ уж вылын быдэсьяны кыл сётйсько. Соёсыз мон быдэсьяны кутски инй. Озы бере, быгатымтэ интыёсыз вормылыны Пичи-Пурга ёросысь калык югдытон люкетлэсь-та ласянь озылэсь-тазы гинэ ужамзэ быдтыса мыным юрттэмзэ витисько. Маляров.

## „Грамотной“ дышетйсь — Андреев эш

Асьме союзысь пролетариат коммунист парти кивалтэмен, социализм дуре. Нуналысь нунале виль фабрик'ёс но завод'ёс ужаны султыло, пöртэм-пöртэм ужаслы но крестьян'ёслы кулэ тырлык'ёсыз поттыло.

Нуналысь-нунале виль фабрик-завод'ёс ужаны султылон сямен ик, бадйым совхоз'ёс но колхоз'ёс кылдо. Куанер но шоролык крестьян'ёс адзаны: куанер улонлэсь но кулак ки уйлэсь мовмон — колхозэз кылдытыса оглом улон.

Асьме кенешо союзымы куд-куд союзной республикаосын 100 процент, оген-оген уйлэсь крестьян хозяйствоёс, коллективне пыремьы: (Ц.Ч.О. но Кавказ). Татын кулакэз но кулак тусо мурт'ёс аплак выжытйвы поремьы.

Асьме ёросамы тунэ нуналы ляльчи, куанер но шоролык крестьян'ёс 47 процентлы коллективизировать каремьы. Музон республикаёсыз уськоно ке ми соёс сярись бере кылемьы. Та прорыв'ёсыз дырыныз быттыны понна, дышетёскем муртлы виль газет'ёсыз но пöртэм-пöртэм политической книгаёсыз лыздыса, гожтэт тодымтэ калыкез одно ик 1932 арлэн нырисетй нунал'ёсымы гожтэт тодйсь кароно.

Асьме ёросысь дышетйсьёс ваньмыз-а газетэз лыздо? Уг!

Газет но журнал вöлдонэз ке, верано ик ёвёл.

Ильинской черко гуртын Андреев нимо мурт, с-советын секретарь — (под'ясы) лунса кема ужас вал. Ужаса-гожтыса, аслэсьтыз почеркэз тупатйз. Оглом верано ке „чебер гожтэ“.

1931 арын „всеобщее обязательное обучение но ликвидация не грамотности“ потйв. Та калык югдытон уж борды Андреев эшлэсь но нырзэ „выдвигать“ карыса мерчытймы.

Туе, Андреев эш, Улын-юри сельсоветын зав-школой лунса ужа.

Газетэз вöлдөн сярись вань газет'ёс тулкым жутйвы (месячник по распространению печати) Андреев эшмы „грамотной“ лунмысьтыз газет шоры уг ик уськы. Газетлы гожтыськыны коскы — Я и так грамотной — шуса ваньське.

Андреев эш! Улонлэсь бере кылемед; газетэз лызды ява, одно ик лызды. Тынад дышетёскемед ичи на, сое газет но книга вамен гинэ жутылод.

ОБЗОР.

## Шибанов ужез куашкаты

Ожмос гуртын лыздён коркан Шибанов Федор библиотекарь луса ужа.

Нош талэсь ужзэ эскероно ке, номыриз но ёвёл. Ваньужеж куашкамьы. Соин ик егит калык муньчөстй сёд поз уж'ёс лэсьтылыса но ураметй кулэтэм кырзэан'ёсыз кырзаса уй-нуналэз ортчытэ.

## АЛИ ИК ДЫШЕТЫНЫ КУТСКОНО

Пич Пурга черко гурт ныр улын ке но, дышетёкымтэёсыз но ёжыт дышетёскем'ёсыз дышетон уж куашкамьы. Татысь рай школа но дышетон сярись ёжыт но уг малпаськы. Школа-лэн тодйсьясыкисез Липатова висько но мар гинэ шуыса уй нунал'ёсыз ортчыт'я. Нош жытазе клубын шудыны, талэсь чырккем нокин уг луы.

Татын мбйы калыкез дышетон уж-пумысь юромо Воронцова опорной ликвидаторе пуктэм

Шибановлэн жыт'ёсын лыздэн корказ тылыз уг луы.

Дышетёкымтэёсыз но жыт дышетёскем'ёсыз дышетон куашкамьы. Шибанов Педямы нош уг ик скулмаськы.

Пичи Пурга Ёрос О.Н.О. Шибанов Педя кадъ ужасёсты тон юн али ик эскеры.

Аиль

ын. Нош та Воронцоваез калык югдытон люкет сяна, нокин уг тоды вылам. Таёе ужез куашкатым бере, Пичи пурга колхозысь но гуртысь егит калык муньчөстй сёд поз уж'ёс лэсьтылыса но ураметй кулэтэм кырзэан'ёсыз кырзаса уй нуналёсыз ортчыт'яло.

Липатова дышетйсьез борд газетэно шуккылыса,ымныраз сёд сурон вуремьы лэся, зугыр зугырно уг кариськы.

Ударник

## ВСЕОБУЧ КУАШКА.

Бобья-Уча гуртысь 1-тй ёзо школа куашкан калэ вуэмын. Татын школа 3 комплекто, 3 ик группаёсыз но. Ваньмыз дышетекись пинал'ёс 160 адями лыздысько. Школае ог 4 гурт'ёсысь пинал'ёс дышетекыны ветло.

Пинал'ёс пöлын ляльчи куанер уйлэсьлэн но пинал'ёссы уно лыздысько. Нош озы ке но, таёсыз сюдысь но дйсьясь но ёвёл. Школаин пöсь сюдон-сион (горячие завтраки) кылдытэмын ёвёл, дышетйсьёс но та сярись уг скулмасько.

Сьёр гурт'ёсысь ке но пинал'ёс дышетекыны ветло, таёсы кöлан инты ёвёл. Озы ик,

карандаш, гож'ясыкыны бумага но книгаёс уг тырмо. Школаин дышетекыны чиданы уг луы, кезыт, гур'ёсыз астыны пу ёвёл.

Дышетекыны улон - вылон урод дыр'я пинал'ёс школаез огназэ кельтон дыре вуттйсько инй.

Та берло нунал'ёсэз тыросэз школаез ветлэмысь дугдйзы.

Дышетекон ужез вис карылытэк нуон понна, школаен тодйсьясыкись но дышетйсьёссы сэзь кариськыса, тырмыт пу шедьтоно, таин ёш ик, О.Н.О лы но уже сураськоно луоз.

П.-пи.

## Заём вöлдонэз быдэстон — социализм дуронлы юрттон СЬОРАМ ОТИСЬКО

Мон, Вуж-монья сельсоветысь 1 ёзо школаись дышетйсь, Софронов Дмитрий Г., „3 й решающий год пятилетки“ заёмлы 100 манетлы гожки. Уж дун толэзьлы 70 манет басытйсько.

Та вакыт асьмелэн быдэс хозяйствомы вошке. Азвыл капитализмо паврик завод'ёс но помещико гурт'ёс интые, пролетар завод гигант'ёс но социализмо муз'ем ужан хозяйство вöлмо. Соин ик, пролетар калыкен ёш вамыштыны, одйг сюрестй азьянэ но азьянэ мыныны, Ленин каммунист партилэн шонер кивалтэмо сюрестйз-социализмо вожвыл'ясыкөнэн но

ударничествоен гердзясыкыса, вань пролетариатлэн ужан удысказ султоно. Ударной кужымен ужаса, азымынйсь геройёсын ог радэ султыса, социализмо кунмес ялан, жадьытэк дуром но дуром.

Ачим 100 манетлы гожкыса, Итэш школалэсь Тройникөв Семён но Быстрово школалэсь Дресвяников Никалай Андреевич дышетйсьёсыз быдэн 100 манет ик гожкыны отисько. Отьымтэёсыз но дышетйсьёс, чистомы огкадь 70 манет уж дун басытйськомы дыр'я, оглом мылкыдэз жутыса, ми сьёры уиськоды дыр шуса малпасько.

Д. Софронов

Лыздён коркан заём вöлдөн сярись кенешо



## Князев Александр Иванович Ёрос-ИК-лы төро каремьы

Ёроскомлэн бюрозлэн пуктэмез'я но ёрос ИК лэн президиумезлэн пуктэмез'я, Микешкин яш интые ёрос ИК-лы төро Князев Александр Иванович юнматэмын.

Микешкин эшоз Обком ас дораз отйз.

Князев эш коммунист партилэн членэз. 1907 арын вордскемын. Азлы но ёрос учреждениёсын ответственной ужыи ужамьы.

# Газетлэсь лыдзэ 3000-лы вуттон понна зол нюр'яськоме

## Газет вӧлдыны сэтэм контрольной лыд-пус'ёсыз ортчыса быдэс'ян выльсь ужаломе

Мондрыко кадъ дышетисьёсыз газет вӧлдон удысын умойтэм ужам понназы али ин шымыртоно.

### „Крестьянская газета для молодежи“ газетэз одно ик тырмыт вӧлдон.

1931-тй арлэн 1-тй декабрисенны кутекыса, Муско карыа „Крестьянская газета для молодежи“ нимо вис карытэк, виль газет потыны кутске.

Та газет юри колхов'ёсысь пинад егит'ёсыз биналгон но соёслы кельшымон потылоз. Та дырозь, асьмелы туж валамон ас мылдымес но ужмес возыматны газет'ёс уг гем кельшыло вал. Та газет вань ортчысь уж'ёсмес быдэс'яны комсомол ячейкаёс пионер люк'ёс, школаёс во колхов егит'ёс кызы вюр'ясько, кӧчэ азинскемёс но ша крес интыёс вань соёсыз гож'яно.

„Крестьянская газета для молодежи“ колхов егит полйсь пролетар мылдыдем селькор'ёсты писательёсты но поэт'ёсты мед дуроз. Асьмеёс егит калык коть-кӧчэ ужев быдэс'яскомы. Озы дыр'я, социализмо ужмес сйа-данэ поныса, азинскем'ёсмес мукет инты'ёсы возымат'яны ша крес интыёсмес палэн'яны та газетмы гижысь пиньысь нюр'ясько. Вань та туалы, виль улонмес озы ик, чеберлыко литератураен но возыматомы. Пинал дыр'ямы ик, гижысь-пиньысь, ужмес чеберлыко литератураен пичӧтыса, азьвыл Пушкин, Лермонтов но али Д. Бедный поэт'ёс кадъ, туалы ужлы кельшымон поэт'ёс дулыом.

### „УДАРНИКЕЗ“ ВӖЛДЫНЫ КУЖМЫСЬ КУТСКОНО.

„Ударник“ газетэз вӧлдыны пус'ем лыд-пус'ёсыз быдэстон но, ужаса улысь калыкез та борды юн-юн биналтон понна, газет вӧлдйсьёслы редакци юрттэт сэтэ.

Кин ке „Ударникез“ 15 кесэгзэ быдэс арлы басыны вӧлдйз ке, соёслы редакци дунтэк быдэс арлы 1 кесэг газет ыстоз. Газет вӧлдыны мылды карисьёслы поштаин но редакциын кенешыны луэ.

Редакци.

### „УДАРНИКЛЫ“ ГОЖКИСЬ-ЁСЛЫ ВАЗИСЬКОН.

Гажано эш'ёс! Тыросэз „Ударник“ газетэз басыны гожкисьёс али но газетмес уг басты. Ужлэсь марзэ-созэ валамтэен, редакциез янгышен малпало. Талы индылон редакци тазы ивортэ газет вуымтэлэн янгышпэз—Еремеев луэ.

Та Еремеев—редакторез воштйсь но секретарь луса ужас. Калыклэсь коньдон октэм но аслыз киултылэм. Бер пум нунал'ёсэз туж юны ӧд'яз. Таё алама лэстылэм уж'ёсыз понна, Еремеев редакциысь ужысьтыз купштэмын со саяна кулэез'я шымыртэмын луоз.

Ваньзы ик, „Ударник“ газетэз басыны гожкисьёс, киязы кылем квантициёсэс но асьсэдэс тодытон документ'ёсын редакцие ялысьясыкыса, газетэз одно ик бастозы. Редакци тае ас вылаз бастэ. Соин ик, газетэз басыны али ик дыртоно. Редакци.

Асьме Еросысь комсомол ячейкаёсы, колхов но ужаса, тыршыса улысь егит пӧлы вӧлдыны 600 экземпляр лыд-пус бастымын Дувыз талэн дуно ӧвӧл егит калыкы бастыны быгатмон гинэ тупалэмын 6 толэзьлы манет во коньны гинэ сылэ 12 толэзьлы манет во коньны сылэ.

Та газетлэсь потон интыёз но редакциез, пошта люкет но кольцевик'ёс вералозы. Соин ик, гожтэт'ёсыз лэзыны соёслэсь юано луоз.

Коть—марлэсь мултэс, газет дунтэм но егит калыкы юри нимаз потэ дыр'я тае али ик бастыно, гожкыны тыршоно.

„Одйг егит но та газетэз басыны медаз кылы“ шуса лозунг поттомы но та лозунгмес быдэстыны тыршомы.

Та газетэз вӧлдыны комсомол ячейкаёс сюмьсь мед выровы. Комсомол ячейкаёсы контрольной задания газет вӧлдонэз быдэстено луоз. Газетэз вӧлдон сарысь пошта люкетысь но кольцевик'ёслэсь валектэт бастылоно.

Вань гожкем калыкы коньдонэз вань мед вуоз, январисен говетэз бастыно понна, жегатскытэк бадьым кампани жутоно. Таин чӧш ик, сельсовет'ёсы селькор костёр кылдыт'аса, оглом кужмын гож'яно, созу гинэ газетмес, асьме уженны кивалтйсь но эратоно мусо газетэ берыктомы. Ударник

### Газет вӧлдонэз куашкатэ.

Бобья Уча сельсоветысь Гужношур гуртысь Мондрыко дышетйсь газет вӧлдон ужев куашкатэ. Гурт калыклэсь 50 манет котыре газетлы шуса коньдон люкам но, 15 нунал'ёс ас кияз возем. Декабрь толэзь вуыса, калык газет куремысь, эн кышка, коньдондэс берен кияды сето-шуса, гожкисьёслы коньдонэз киязы люкылэм.

Таё Мондрыко кадъ газет „вӧлдйсьёслэсь“ ужзэс эскерыса, пезьдыт шуккет сетоно. Газетэз одно ик калык кие вутыны тыршоно.

Обзор.

### ШОНЕРТОН.

1) Ударник газетлэн 9 номераз 3-тй бамаз колхов суд'ёс кылдытоз сарысь гожтэмын. Со статьялэн валамтэ интыёз вань: 3-тй бамаз, 2-тй юбояз улысь пал чураз:

—Колхозник урод уж лэстытэм ке, колхов судлэн сётэм ёсыз луэ: ялон (преупреждение), общественной шуккет сӧд пул вылэ гожгоно, 10 манетлэсь трос дуонтэм вылысь, со коньдонэз кулфондэ тупатано,—гожтэмын тупатыса тазы лыдӧно, —10 манетлэсь трос дуонтэм вылысь штраф сётэмзы луэ шуыса лыдӧно. ёроспрокурор—Паскуянов али обласыин утвердить каремын ӧвӧл, соин ик прокурор интые—ёроз калык судья,—шуыса лыдӧно.

2) Кытэтй бамын „Байкалов эш надьёслы пролетар шуккет“ кытэтй юбояз куатэтй чурисытыз кутсыса, дасовы тазы гожтэмын,—Байкалов тӧро оло „пытсаз“ лэзэн калэ вуэменыз-а мар-а, искал интые, нылъ парсьёсыз государствомылы нуыны косий-тупатыса тазы лыдӧно-искал интые, нылъ мыжыг быдэз парсь пиёсыз государствомылы нуыны косий, Редакция.

Кунгож свӧрэн

## Французкой войскаос Китайлэн лымшор райов'ёсоз пыремын.

Лондон. Татчы вуэм ивор'ёс'я Южной Китай но соин артэ Франциялэн Индо-Китай колони граница дораз Франци войскаос куд интыёсты границаез потыса Китайлэн лымшор район'ёсоз пыривы: Францилэн военной власьёсыз та граница пыр потэмзэс — „бандит'ёсы“ уйыны кулэ дуэмсь потймы шуса те верало. (Татчы верано луэ, Японилэн армиез но Манчжуриез пыронды аяз озы ик бандит'ёсыз быттон понна пырыскомы шуса вераллам вал).

Япони генерал'ёс Манчжурийын „виль государственной строй“ кылдыто.

Бейпин. Японской печать ивортэм'я декабрь толэзьлэн пумаз Манчжурилэн столица караз Мукдэнын, Манчжурилэн нимаз район'ёсийсытыз но провинцисийсытыз представительёсылэн люкасыкыса с'ёед усыйтысов. Та с'евдын Манчжурилы „виль государственной строй“ ялэмын луоз. Та виль кылдытоно правительстволэн луозо

уж'ёсыз сарысь таё уж возымат! Муждевиьсь али власьёс (со влась япон генерал'ёсын пуктэмын), япон военной власьёс доры бандит'ёсыз быттон выльсь ож нуыны куриське.

Нош „бандит'ёсыз быдтйськом“ шуса япон войскаос Манчжуриез кылем Китай армилэн отряд'ёсыннэз ожмасыкыны кутскизы.

Токио. Японилэн военной министерствоез Манчжуриез нош одйг бригада японн салдат'ёс келамын шуса ивортэ. Озы Манчжуриез та вакыт 30 сюрс мурт Японн войскаос люкасыкыны дуыны кулэ ини.

ЯПОНИЯ АМЕРИКАЕН ОЖМАСЬКОНО ЛУОЗ.

Париж „Муа“ нимо Француз журналын Японской генерал Сатолен гожтэм статьяез потэмын. Со статьяез Сато понерак Японской империализмлэн Азияз киуттон планэз, тужгес но Китайын, Америкаен думитйсьё, соин ик пумаз йылаз Япония одно Америкаен ожмасыкыно луоз шуса гожтэ.

## Милемлы гожто

### УЛЫН ЮРИ С-СОВЕТ КУМЫШКАЕН ПЫЛАСЬКЕ.

Улын Юрий с-советын ю-нянь дасян план 48 процентлы гинэ быдэстэмын. Нош озы ке но, татын кумышка пӧзтэмысь угдугдыло.

4-тй декабре, 2 час кустын кумышка пӧзтэмен, 17 адями кутэмын. Соёс пӧлын ик колхоз тӧро Спиридонов Ф. но шедэмын. Талэсь 10 черык кумы-

шказэ кистэмын.

Таёс ю-нянь дасян лыд пус'ёсыз погылытыны гинэ тыршо. Кыл сарысь Кочергин Иванлы 90 пуд ю-нянь дасяны понэмын ке, 13 пудзэ гинэ тыриз. Ачиз ваткыса улэ, пиез кумышка вузамез понна, 6 толэзьлы скоремын инй.

Обзор.



### Кулак'ёсыз шарас поттоно.

Шор-Кечол с-советын Валион гуртын „Горд Октябрь“ нимо колховын, колхов ужлы но солэн азинсконвалы могойтйсь, асьмелы кулэтэм адямиос, шоро-куспо но куанер'ёс сьры ватакыса уло. Кыл сарысь бастом: Абрамов Федор Васильевичез. Со пинал дырысьтыз ик, медо кужмын быдэсемеми адями. Узырмон понна, азьвыл тырос муз'емез арендовать карыса, медоосыз дунтэм дунэн ужатыса, ю-нянез октэ но дуно дуяны вуэа, медоосэз чуква уин ик сайбагыса, жытаёе уинов сием вылэ ужат'аз кутсасыккон аран машинаен но тӧлыськкон машинаен пайдалыкыса улы. Анна нимо вылыз, поп'ёслы юртгэт сэгыса юсысыкыса но, кышно мурт'ёсыз вӧсыськытыса улыз.

Али Абрамовлэн 44 (воз)—уробо кутсамэ ю-нянез вань, нош ик вуз запасэз но вань. Та мында нянез вань вылысь 95 пуд саяна государствомылы ӧз тырына.

Азьвыл улэмэз уськконо ке. Абрамов Махровой кулак эксплуататор-мурт кужмын улысь марке. Озы ке но, с-советлэн классовой тушмонэн нюр'яськкон удьсаз оппортунизмо мылдыд вӧлмемен вилй верам кулак тусо мурт, чурьт задани улэ уг шедь.

Та выин гурт'ёсын классовой тушмонэн нюр'яськкон вод мыне. Абрамов-

кулак тусо мурт татысь но мозмиз: эс кузэ „Горд-Октябрь“ колхозэ пырыса шыр'аз. Абрамов кулак тусо мурт, чурьт задани улэ оло скрысал но, содэн пиез горд армийын' служить карыкыны ик, айылы дышетыса улыз уг.

Атай улонэд туж шуг луоз ке, тон вань-бурдэ Вылын-Кечолимсь „Юлтош“ колхозэ сӧт но, ачид „Горд-Октябрь“ нимо Валион гуртысь колхозэ ныр, созу тонэ кулаке поттыны уз нй быгатэ, шуыса, гожтэт вамен валектйсь.

Кулак тусо мурт'ёслэн азьло мылдызы кӧчэ вылэм. Горд армие ветлыса но озы ик вылэм. „Парсь пиез коть кызы сӧд—нырыныз гудӧмез парсь луэ. Шор-Кечол с-советлы „Горд-Октябрь“ нимо колхозын шып гинэ чурьт заданилэсь пегаса улысь кулак тусо муртэз колховысь пролетар исьнерен чужыса, пезьгытоно. Шыпыт гинэ кабанын кылдысь ю-нянэз, чурьт задани улэ шедьтоно.

Перо Редакциялэсь: Шор-Кечолимсь тӧро, „Ударник“ газет вылын „Перо“ селькорлэсь заметкаез лыдземец бере ик. Абрамов-кулак тусо муртэз ки улад басты. Абрамов чурьт задани улэ шедэ-а, уг-а, жоген редакцилы ивортэ Шедэно ке, марлы та дырозь ки улад ӧд бастыла, та сарысь милемыз валектыла.

Отв. редактор ПЕТРОВ С. П.

Издатель ЕРОСИСПОЛНОМ.

Райлит № 254

Заказ № 243

г. Можга

Типография Обл. ГИЗ'а „Удкнига“

Тираж 1030 экз